siechtensteiner Zolksblatt

Erscheint Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag · Jeden Donnerstag Grossauflage · Amtliches Publikationsorgan · Tel. (075) 2 42 42 · Einzelpreis: 60 Rp.

Kein Selbstbehalt, aber Einführung der Krankenscheingebühr

Die Kosten für das Gesundheitswesen sollen beschränkt werden - Keine Beteiligung der Patienten an den Kosten

sundheitswesen ist schon seit vielen Jah- geleistungen, die in der Zwischenzeit um teiligung der Versicherten in Form einer stensenkung im Gesundheitswesen beiren in regelmässigen Abständen die Re- die Übernahme von Krankentransporten Kombination von Jahresfranchise und tragen werde. Die parlamentarische de, vor allem immer dann, wenn die Zu- und präventiv-medizinischen Untersu- Selbstbehalt einzuführen». Gemäss die- Kommission, die gegen die zahlreichen, die Krankenkassen im Budget oder in 28,3 Mio. Fr. zu erbringen. Die Steigeden Nachtragskrediten aufscheinen. Vor rungsrate betrug in diesen knapp andert-Jahren prägte der damals für das Gesund- halb Jahrzehnten immerhin 344 Prozent heits- und Sozialwesen zuständige VU- und nun stiegen die Beitragsleistungen Regierungsrat den legendären Satz, man des Staates an die Krankenversicherunhabe - ohne konkret etwas zu unterneh- gen, wie aus dem Nachtragskredit hervormen - die Sache in den Griff bekommen. geht, 1987 erneut um 15 Prozent an. Die in der Zwischenzeit veröffentlichen Zahlen lassen allerdings erkennen, dass dieser Griff nicht dazu angetan war, die Kurve der Kosten auf ihrem offenbar unaufhaltsamen, steilen Weg nach oben in an den Landtag noch eine andere Rechden Griff zu bekommen. Auch die vom nung auf: Die Aufwendungen der Kran-Landtag eingeführte Krankenscheinge- kenkassen hat in der Periode 1976 bis bühr muss zuerst beweisen, ob sie zur 1986 stärker zugenommen als die Teue-Kostendämpfung im Gesundheitswesen rung. Während die Lebenshaltungskobeiträgt. Die Erwartungen zumindest sten sich in diesen zehn Jahren um 37 scheinen bei den zuständigen Gremien Prozent erhöhte, steigerten sich die Arztrecht hoch zu sein.

zurückliegende Vergangenheit verdeut- staltkosten um 188,3 Prozent. Die Tatsalicht, wie sich die Kosten für das Gesund- che der ständig aufwärtsstrebenden Steiheitswesen beinahe explosionsartig aus- gerungsraten sind schon seit Jahren begeweitet haben. Als das Gesetz über die kannt und sowohl im Landtag wie in der Krankenversicherung am 1. Januar 1972 Regierung erörtert worden. Vor rund mit der Aufhebung der Krankenscheinge- vier Jahren legte die Regierung ein 14bühr in Kraft trat, beliefen sich die Auf- Punkte-Programm vor, das «Massnahwendungen der Krankenkassen in der ob- men zur Begrenzung der Kosten im Kranligatorischen Krankenpflegeversicherung kenversicherungswesen» vorsieht. Einer auf 6,4 Mio. Fr. Im Jahre 1986 hatten die dieser Punkte lautete: «Die Krankenkas-

Süssmuth Nachfolgerin von Philipp Jenninger

Bonn (spk/dpa) Die neue Präsidentin Rudolf Seiters, in Bonn mit.

ihre Zusage gegeben. Danach fand beim defizite als «übertrieben» und eine «über-Fraktionsvorsitzenden der CDU/CSU, eilte» Lagebeschreibung. Nach seiner Alfred Dregger, eine weitere Unterre- Ansicht wird der Plan von Bush funktiodung statt, an welcher neben Seiters auch | nieren, die Staatsausgaben nur um die der Parlamentarische Geschäftsführer Inflationsrate (flexibles Einfrieren) zu ermann von Rita Süssmuth teilnahmen.

Stark erhöhte Zuwachsraten

Die Regierung machte in ihrem Bericht kosten real um 112,9 Prozent, die Arznei-Ein Blick zurück in die nicht allzu fern kosten um 140 Prozent und die Heilan-

Keine Anzeichen für Zinserhöhungen

Washington (spk/dpa) US-Finanzminides Deutschen Bundestags heisst Rita ster Nicholas Brady sieht keinen Grund Süssmuth (CDU). Die 51 Jahre alte bis- für die internationalen Finanzmärkte herige Familienministerin habe sich am über Zinserhöhungen und Schwierigkei-Freitag bereiterklärt, Nachfolgerin des ten beim Abbau des Budgetdefizits bevor einer Woche zurückgetretenen Phi- sorgt zu sein. In einem Interview der TVlipp Jenninger zu werden, teilte der Ge- Gesellschaft NBC sagte Brady am Freischäftsführer der CDU/CSU-Fraktion, tagmorgen, er sehe in den Wirtschaftsdaten nichts, «was darauf hindeuten würde, dass die Zinsen steigen werden».

Brady, der auch unter George Bush Die Ministerin hatte in einem Ge- Finanzminister bleiben soll, bezeichnete spräch mit Bundeskanzler Helmut Kohl die Zweifel an einem Abbau der Budgetder CSU, Wolfgang Bötsch, und der Ehe- höhen und auf Wirtschaftswachstum zu

die Regierung: «Für die Seite der Kostenverursacher bringt die Vorlage eine stärseite eine Mittragung der Kosten durch Selbstbehaltes.»

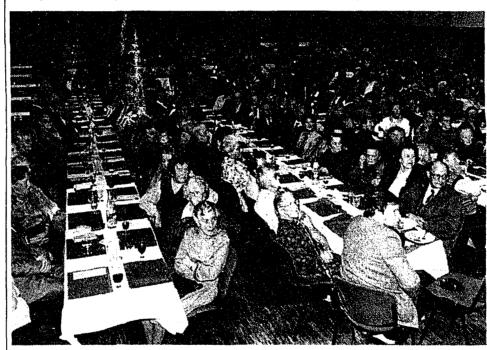
Nur noch Krankenkassengebühr

Im Landtag ergaben sich bereits während der ersten Lesung kritische Stimmen, die nicht zuletzt bezweifelten, ob eine kleine Kostenbeteiligung (von 10 IV-Rentner, bei Vorsorgeuntersuchun- schnittliche Zuwachsraten auf.

(G.M.) - Von Kostenexplosion im Ge- Krankenkassen für die gesetzlichen Pfle- sen werden verpflichtet, eine Kostenbe- gen und Mutterschaft) wesentlich zur Kowachsraten für die staatlichen Beiträge an chungen erweitert worden waren, bereits sen Vorstellungen wurde denn auch die teilweise wenig aussagekräftigen Einwän-Gesetzesvorlage zur Abänderung der de der VU-Fraktion gebildet wurde, Krankenversicherung mit einer Kosten- nahm dann Abschied vom Selbstbehalt beteiligung durch die Kranken versehen. und führte die Krankenscheingebühr ein. Unter den Erläuterungen der «Schwer- Aber auch durch diese Massnahme bleipunkte der Gesetzesvorlage» formulierte ben die Zweifel bestehen, ob das Ziel der Kostendämpfung oder gar Kostensenkung ereicht werden kann. Ein erster kere Überprüfung der Wirtschaftlichkeit Schritt mit der Einführung der Krankender Behandlung, für die Konsumenten- scheingebühr, wie von der FBP-Fraktion schon vor einem Jahr gefordert, ist getan. die Einführung des obligatorischen Die Kranken werden nun ihren Beitrag, wenn auch im Einzelfall in einem geringen Masse, leisten. Nun wären Massnahmen gefordert, die sich auf die Stabilisierung oder Verminderung der Zuwachsraten bei den Arztkosten, den Arzneikosten und den Behandlungskosten in den Heilanstalten beziehen, denn diese wie-Prozent - ausser für Kinder, AHV- und sen in den letzten Jahren überdurch-

Herzlich willkommen beim Seniorentreffen

Morgen Sonntag ab 14 Uhr gemütlicher Nachmittag in Mauren



Alle Seniorinnen und Senioren des Landes sind morgen Sonntag ab 14 Uhr herzlich eingeladen zum beliebten Seniorentreffen der FBP. Im Gemeindesaal von Mauren wird erneut ein gemütlicher Nachmittag mit einem Unterhaltungsprogramm sowie einem währschaften Zvieri geboten. Zudem bietet das Treffen natürlich ausreichend Gelegenheit für einen Schwatz mit alten Bekannten. Auf ein Wiedersehen morgen in Mauren auf den Tisch, obwohl sie eigentlich die freuen sich FBP, Frauen in der FBP und die Junge FBP!

Bei all jenen, die mit den oft verschlungenen und nicht leicht einsehbaren Wegen parteipolitischer Gepflogenheiten wenig vertraut sind oder sich mehr um die sachliche Seite bei der Lösung von Problemen kümmern, dürfte nach der Landtagsdebatte über die künftige Medienpolitik im Bereich von Radio und Fernsehen eine gewisse Verunsicherung vorherrschen. Die VU, selbst in der Medienkommission seit 1983 prominent vertreten, liess mit erstaunlicher Hartnäckigkeit in den letzten Jahren kaum eine Gelegenheit aus, um nach dem Verbleib des versprochenen Medienkonzeptes zu fragen.

Doch nun, da einerseits die Regierung ihre Vorstellungen über die rechtlichen Vorkehren im Bereich von Radio und Fernsehen artikulierte, anderseits der Be-

Doppelbödiges Spiel

richt der Medienkommission zum Studium vorlag, ging offensichtlich das für die Öffentlichkeit vorher zur Schau gestellte Interesse an der künftigen Gestaltung der Medienpolitik weitgehend verloren. Zumindest hat die VU-Fraktion im Landtag, die wohl nicht in eigener Regie handelte, innerhalb dieses Jahres zweimal erfolgreich mit ihrer Stimmenmehrheit verhindert, eindeutig Stellung zu beziehen und klare Entscheidungen fällen zu müssen.

Der VU-Vorschlag, Land und Gemeinden an der Trägerschaft für ein liechtensteinisches Radio und Fernsehen zu beteiligen, hat auf den ersten Blick etwas auf sich. Genauer besehen läuft dieser Vorschlag sachlich betrachtet auf ein Staatsradio hinaus, das in einer freien, pluralistischen Gesellschaft keinen Platz haben darf. Politisch gesehen gewann die VU, vor allem auch wegen der Verknüpfung von Radio- und Fernsehkonzession, erneut Zeit, denn ihren Beratern dürfte wohl kaum verborgen geblieben sein, dass mit dem Verzicht auf die vorgesehene Versuchsphase und die Mitbeteiligung des Staates auch der Gesetzgeber aktiv werden

Das doppelbödige Spiel der Union fordert auf der einen Seite möglichst rasche Entscheidungsunterlagen, bürdet aber immer neue Probleme auf die Vorschläge von Regierung und Medienkommission auf, so dass auf der anderen Seite die effektive Entscheidung auf spätere Zeitpunkte verschoben werden kann. Dabei legte sie bisher keine eigenen Vorschläge (Mehrheits) Verantwortung trägt. (G.M.)

Für die mittelständischen Betriebe Zukunftschancen US-Firma übernimmt Fluka AG

Internationales Grenzsymposium Österreich-Schweiz-Deutschland-Liechtenstein in Dornbirn

Internationalen Grenzsymposium Östercen einräumten. An der abschliessenden Martin Purtscher - auch Dipl. Ing. Jürgen Hilti (Schaan) teil.

Prof. Peter Leuthold von der ETH Zü- Verbesserung der Lebensqualität: Wenirich, und der Baden-Württembergische



(G.M.) - Für die kommenden Jahre Ministerpräsident Lothar Späth zeigte in lenken. Die Hauptlast des Strukturwanbis zur Jahrtausendwende ist im Boden- seinem Referat «Technologie und Staat: dels muss der Markt, müssen die Marktsee-Raum eine grundlegende Umstruk- Zukunftssicherung als politische Aufgabe turierung der Wirtschaft zu erwarten. im Rahmen der Marktwirtschaft» auf, Diese Auffassung vertraten Fachleute am wie den modernen Anforderungen mit gezielter staatlicher Hilfe und Förderung reich-Schweiz-Deutschland-Liechtenstein Genüge getan werden kann. Er regte an, am Donnerstag in Dornbirn, wobei sie prinzipiell auf Erhaltungssubventionen zu vor allem den mittelständisch orientierten verzichten und stattdessen Mittel in Form Unternehmen die besten Zukunftschan- von Zuschüssen für Umstellungsinvestitionen bereitzustellen. Der Staat sei für Podiumsdiskussion nahm - zusammen die Bewältigung der Zukunft mit einer mit dem Baden-Württembergischen Mi- offensiven Wirtschaftspolitik der Innovanisterpräsidenten Lothar Späth und dem tionsförderung gefordert, weil er sich Vorarlberger Landeshauptmann Dr. nicht auf ein rein defensives Krisenmanagement via Subventionen und Sozialpolitik beschränken könne. Die neuen Tech-«Was technisch machbar ist, wird frü- niken, die es zu fördern gelte, enthielten her oder später auch gemacht», bemerkte auch ein Potential für eine nachhaltige ger Umweltbelastung, verbesserte Ressourcenschonung, reduzierter Energieund Flächenverbrauch, erhöhte Produktionssicherheit, aber auch mehr Flexibilität und Kreatitivät an den Arbeitsplätzen.

Späth sprach sich vor allem für eine vermehrte Innovationspolitik aus, die nach seiner Auffassung subsidiären Charakter haben: «Der Staat kann dem strukturellen Wandel Impulse in die von ihm für richtig oder wünschenswert gehaltene Richtung geben, er kann ihn aber nicht | zuschliessen.

teilnehmer tragen.»

Der Vorarlberger Landeshauptmann Dr. Martin Purtscher sprach sich für eine Weiterführung der Technologie- und Bildungsoffensive in seinem Bundesland aus, um den Anschluss an die Spitzentechnologie zu erreichen. In den Mittelpunkt stellte er die Förderung innovativer Neugründungen, die Verbesserungen von Startchancen für Jungunternehmen. Als besonders wichtig erachtet er, wie er sich ausdrückte, die Förderung des Geist-Kapitals, denn Neuerungen würden immer im Kopf beginnen.

Leiche identifiziert

(pafl) - Die unbekannte weibliche Leiche, die am vergangenen Samstag südlich der Rheinbrücke Vaduz-Sevelen aus dem Rhein geborgen worden war, konnte aufgrund der zahlreich eingegangenen Hinweise aus der Bevölkerung identifiziert werden. Die Verstorbene stammte aus dem St. Galler Oberland. Die Todesursache konnte einwandfrei festgestellt werden; ein Verbrechen ist nach den durchgeführten polizeilichen Ermittlungen aus-

Ciba Geigy und Hoffmann-La Roche verkaufen Buchser Firma

Basel/Buchs (AP) Die seit 20 Jahren ka-Produkte erfolgt über ein Netz von Hoffmann-La Roche betriebene Fluka Chemie AG in Buchs (SG) ist an die amerikanische Sigma-Aldrich Corporation verkauft worden. Die Firma in Buchs soll auch nach der Übernahme weiterhin rund 330 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigen, wie Hoffmann La-Roche am Freitag in Basel mitteilte. Der keine Angaben gemacht.

Die in St. Louis im US-Bundesstaat der USA. Missouri ansässige Sigma-Aldrich beabsichtige, die Fluka Chemie AG zu einem wichtigen Pfeiler ihrer weltweiten Operationen zu entwickeln, heisst es weiter. Die Buchser Firma gehörte seit 20 Jahren den beiden Basler Chemiekonzernen. Ihre Aktivitäten und Struktur hätten aber nur einen sehr entfernten Zusammenhang mit den Geschäftsstrategien von Ciba-Geigy und Roche aufgewiesen, so insbesondere im Schlüsselbereich des Verkaufs von Laborchemikalien.

Die Fluka Chemie AG entwickelt, produziert und verkauft Laborchemikalien sowie Spezialitäten, die in einem weiten Bereich der Forschung Anwendung finden. Die weltweite Verteilung der FLu-

als Gemeinschaftsunternehmen der Bas- regionalen Händlern und Niederlassunler Chemiekonzerne Ciba Geigy und gen in der Bundesrepublik, in Frankreich, in Grossbritannien und in den USA. Die Verkäufe beliefen sich im vergangenen Jahr auf 71 Millionen Franken.

Die Sigma-Aldrich entwickelt, produziert und verkauft ein breites Spektrum von Biochemikalien, organischen und anorganischen Chemikalien sowie verwandten Produkten. 1987 betrugen die Ver-Verkauf unterliegt noch der behördlichen käufe der Firma umgerechnet 442 Millio-Bewilligung. Über den Kaufpreis wurden nen Franken. Die Gruppe beschäftigt weltweit über 3000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, rund 600 davon ausserhalb



MICOMP Aktiengesellschaft BBB-Center, Neusand, FL-9495 Triesen Telefon 075/2 79 97, Telefax 075/2 60 60 Off. IBM Personal-Computer-Vertretung